



LISTA DE RECURSOS

# FAMILIAS FUERTES

## ¿Qué deben saber los responsables del bienestar de menores sobre el apoyo a las familias **cuando los cuidadores se enfrentan a una detención o a la deportación con motivo de la aplicación de las leyes de inmigración?**

El impacto de la aplicación de las leyes de inmigración en las familias es una preocupación creciente para muchos organismos de protección de menores. Aproximadamente 5 millones de menores viven actualmente en Estados Unidos con al menos un progenitor que carece del estatus de inmigrante legal, y el número de nacimientos en familias inmigrantes parece ir en aumento.<sup>1</sup> Según los datos del Servicio de Control de Inmigración y Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés: Immigration and Customs Enforcement) de EE. UU., [aproximadamente 500.000 ciudadanos estadounidenses menores de edad sufrieron el arresto, la detención y la deportación de al menos uno de sus progenitores entre 2011 y 2013](#). Como cualquier separación familiar, estas experiencias pueden tener efectos devastadores en el bienestar de los menores.

Aunque el sistema federal de aplicación de las leyes de inmigración es distinto de los sistemas de bienestar de menores estatales y de condado, hay una serie de situaciones en las que un organismo de protección de menores puede encontrarse con un menor cuyo padre, madre o cuidador ha sido detenido o deportado:



## ¿Qué deben saber los responsables del bienestar de menores sobre el apoyo a las familias cuando los cuidadores se enfrentan a una detención o a la deportación con motivo de la aplicación de las leyes de inmigración?

- Un menor ciudadano estadounidense puede ser separado de sus padres indocumentados en la frontera mientras intentan entrar al país. Dado que el ICE no puede hacerse cargo de la custodia de un menor ciudadano estadounidense, si no se puede localizar a un familiar que se haga responsable del menor, el ICE se pondrá en contacto con un organismo local de protección de menores o de aplicación de la ley.
- El ICE puede ponerse en contacto con el organismo local de protección de menores cuando detenga a los padres durante una redada en el lugar de trabajo u otra actividad de aplicación de la ley no relacionada con asuntos fronterizos.
- Los progenitores implicados en un caso activo de protección de menores pueden ser detenidos o deportados mientras su caso continúa activo, de forma que su capacidad para participar en audiencias de dependencia y/o avanzar hacia la reunificación se vea comprometida.
- Un joven que se encuentra en cuidado de crianza puede carecer de un estatus migratorio legal y ser incapaz de reunirse con su familia de forma segura.

Los organismos de protección de menores no necesitan convertirse en expertos en inmigración, pero sí deben comprender algunos principios básicos y saber a quién dirigirse para solicitar apoyo cuando un niño o joven que se encuentre bajo de cuidado fuera del hogar u que reciba otros servicios tiene un progenitor que ha sido detenido o deportado. Estos socios variarán en función de la comunidad, pero pueden incluir oficinas locales de Reasentamiento de Refugiados, proveedores de asistencia jurídica y líderes de la comunidad inmigrante, entre otros.<sup>2</sup>

### Cuestiones y principios clave

La detención y deportación de progenitores y cuidadores puede tener un efecto dominó en el bienestar de menores. El miedo a la aplicación de las leyes de inmigración es un factor de estrés continuo para millones de padres, madres, hijos y familiares indocumentados. Cuando se corre la voz de una acción de aplicación de las leyes de inmigración a gran escala, como una redada en los lugares de trabajo, los cuidadores inmigrantes y sus hijos en esa comunidad y en las zonas vecinas pueden experimentar una mayor ansiedad, independiente de la situación de su propia familia. Las políticas de inmigración relativas a la percepción de prestaciones públicas también pueden hacer que algunos padres rechacen servicios que podrían mejorar la seguridad y el bienestar de sus hijos.

En la jurisprudencia han surgido varios principios básicos en torno a la intersección de la protección de menores y la detención/deportación de los padres<sup>1</sup>:

- La situación migratoria, la detención y la deportación no afectan al interés constitucional de los padres en el cuidado, la custodia y el control de sus hijos. La terminación de la patria potestad requiere que se determine la incapacidad de los progenitores.
- Los organismos deben hacer esfuerzos razonables para reunificar a las familias y apoyar a los padres que intentan remediar las condiciones que llevaron a sus hijos al sistema de bienestar de menores, independiente de la detención o deportación.



## ¿Qué deben saber los responsables del bienestar de menores sobre el apoyo a las familias cuando los cuidadores se enfrentan a una detención o a la deportación con motivo de la aplicación de las leyes de inmigración?

- Los organismos tienen la responsabilidad de investigar las posibilidades de reunificación con los padres en su país de origen. El nivel de vida por sí solo no puede ser la base de una decisión sobre el interés superior del menor.
- La deportación de los padres no constituye abandono.

- Los padres detenidos y deportados gozan de las garantías del debido proceso, incluido el derecho a participar en las audiencias y a disponer de la asistencia de un abogado.

Las siguientes son fuentes de información adicional sobre la confluencia de la aplicación de las leyes de inmigración y la práctica del bienestar de menores.

RECURSO	INFORMACIÓN
<p>ABA Center on Children and the Law. <a href="#">Immigrants in the Child Welfare System: Case Studies</a>. (2018)</p>	<p>Describe casos hipotéticos, pero realistas, del bienestar de menores, seguidos de preguntas para que los abogados, los asistentes de casos, los jueces y otras personas reflexionen sobre el impacto de la situación migratoria del cliente en su implicación con el sistema de bienestar de menores.</p>
<p>American Immigration Council. <a href="#">US Citizen Children Impacted by Immigration Enforcement</a>. (2018)</p>	<p>Proporciona una visión general sobre los menores ciudadanos estadounidenses que pueden verse afectados por las medidas de aplicación de las leyes de inmigración, los retos y factores de riesgo a los que se enfrentan y cómo pueden ser protegidos.</p>
<p>Child Welfare Information Gateway. <a href="#">Immigration and Child Welfare</a>. (2015)</p>	<p>Esboza cuestiones actuales relacionadas con la inmigración y el bienestar de menores, ofrece ejemplos de prácticas prometedoras y destaca recursos adicionales.</p>
<p>U.S. Department of Health and Human Services, Children's Bureau. <a href="#">Information Memorandum 15-02: Case Planning and Service Delivery for Families with Parents and Legal Guardians who are Detained or Deported by Immigration Enforcement</a>. (2015).</p>	<p>Destaca la importancia de evaluar y proporcionar servicios adecuados a las familias que se ven involucradas con un organismo del bienestar de menores cuyos padres pueden estar en riesgo de ser detenidos o deportados.</p>



¿Qué deben saber los responsables del bienestar de menores sobre el apoyo a las familias cuando los cuidadores se enfrentan a una detención o a la deportación con motivo de la aplicación de las leyes de inmigración?

### Preparación de la familia y la comunidad

La preparación previa puede ayudar a las familias en situación de riesgo a comprender mejor sus derechos y proteger la seguridad y el bienestar de sus hijos en caso de detención o deportación. Los organismos de

protección de menores también pueden tomar medidas para prepararse para las acciones de aplicación de la ley en su comunidad.

RECURSO	INFORMACIÓN
<p>American Bar Association, The Center on Immigration and Child Welfare. <a href="#">Guidelines for Child Welfare Agencies to Prepare for Immigration Enforcement</a>. (2019)</p>	<p>Breve resumen de lo que los organismos del bienestar de menores necesitan saber y hacer para prepararse para la aplicación de las leyes de inmigración en sus comunidades.</p>
<p>Annie E. Casey Foundation and Appleseed, <a href="#">Protecting Assets and Child Custody in the Face of Deportation: A Guide for Practitioners Assisting Immigrant Families</a>. (2009)</p>	<p>Este manual bilingüe (inglés-español) ofrece orientación para trabajar con familias en riesgo de deportación. Destaca los derechos económicos y familiares.</p>
<p>Tennessee Immigrant and Refugee Rights Coalition. <a href="#">Lessons from East Tennessee: A Toolkit for Organizations Responding to Mass Worksite Immigration Raids</a>. (2019)</p>	<p>A raíz de una redada en lugares de trabajo que tuvo lugar en 2018 en el este de Tennessee, una coalición de organizaciones locales y nacionales desarrolló un modelo de apoyo comunitario sólido y coordinado. Además de ayudar a las organizaciones a prepararse con antelación para las actuaciones del ICE, esta guía puede servir de referencia paso a paso durante un acto de aplicación de la ley a gran escala.</p>
<p>Women's Refugee Commission. <a href="#">Resources for Families Facing Deportation and Separation</a>. (n.d.)</p>	<p>Recopilación de guías y recursos sobre separación familiar, planeación de la seguridad y el bienestar de los menores para familias que se enfrentan a la deportación.</p>



¿Qué deben saber los responsables del bienestar de menores sobre el apoyo a las familias cuando los cuidadores se enfrentan a una detención o a la deportación con motivo de la aplicación de las leyes de inmigración?

## Cuando uno de los progenitores ha sido detenido o deportado

Los organismos de protección de menores deben hacer todo lo posible para reunificar a las familias y

apoyar a los padres o madres que intentan remediar las condiciones que llevaron a sus hijos al cuidado de crianza, incluso cuando los cuidadores han sido detenidos y/o deportados.

RECURSO	INFORMACIÓN
Drake University Law School, Incarcerated Parent Representation Program. <a href="#">Social Worker's Guide to Assisting Families When a Parent Has Been Detained or Deported</a> . (n.d.)	Pasos que deben dar los trabajadores sociales cuando trabajan con una familia después de que uno o más progenitores hayan sido detenidos o deportados. Parte de la información es específica de Iowa, pero el recurso puede servir de ejemplo para otras comunidades.
<a href="#">International Social Service USA, Services for Children</a> .	El International Social Service (ISS) pone en contacto a menores y familias vulnerables separados por una frontera internacional con servicios y apoyo mediante la realización de estudios en el hogar, la localización de familiares, la obtención de los documentos necesarios y la supervisión posterior a la colocación.
Southern Arizona Transnational Task Force. <a href="#">Separated and Transnational Families: A Toolkit for Child Welfare Cases</a> . (2018)	Información para jueces, abogados y asistentes de casos sobre cómo abordar los casos de familias cuyos miembros están separados por una frontera internacional. La información es específica de Arizona, pero el recurso puede servir de ejemplo para otras comunidades.



¿Qué deben saber los responsables del bienestar de menores sobre el apoyo a las familias cuando los cuidadores se enfrentan a una detención o a la deportación con motivo de la aplicación de las leyes de inmigración?

## Casos en los que el niño o joven que se encuentra bajo cuidado de crianza no es ciudadano estadounidense

La Convención de Viena sobre Relaciones Consulares exige a los organismos del bienestar de menores que informen al consulado extranjero correspondiente cuando un menor extranjero pase a estar bajo custodia

del estado. Los consulados pueden ayudar a localizar a los padres o familiares (detenidos, en EE. UU. o en el extranjero), identificar a los proveedores de servicios en el país de origen de los padres, facilitar la reunificación con los padres en otros países, cerrar las brechas lingüísticas y acceder a la documentación para los menores.

RECURSO	INFORMACIÓN
The Center on Immigration and Child Welfare. <a href="#">State-Specific Resources</a> . (n.d.)	Enlaces a legislación, políticas y diligencias de varios estados, incluidos los memorandos de entendimiento creados con consulados extranjeros.
U.S. Department of Health and Human Services, Office of the Assistant Secretary for Planning and Evaluation. <a href="#">Emerging Child Welfare Practice Regarding Immigrant Children in Foster Care: Collaborations with Foreign Consulates</a> . (2013)	Describe la historia, utilidad y aplicación de los acuerdos celebrados con consulados extranjeros utilizando ejemplos de estados y condados.

1 Carr, P. D. (2019). Parental detention and deportation in child welfare cases. *Child Welfare*, 96(5), 81–101.

2 El personal de los organismos de protección de menores también puede beneficiarse de una [visión general de las políticas y normas](#) para los padres detenidos que están involucrados en el sistema del bienestar de menores, cómo ponerse en contacto con su [oficina local del ICE](#), y [cómo localizar](#) y comunicarse con los cuidadores que están detenidos.

Tel. 800.228.3559

Tel. 206.282.7300

Fax 206.282.3555

casey.org | KMResources@casey.org

